

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 20. december 1994

om dyresundhedsmæssige betingelser og udstedelse af sundhedscertifikat ved indførsel af fersk fjerkrækød fra visse tredjelande

(Tekst af betydning for EØS)

(94/984/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Euro-
pæiske Fællesskab,under henvisning til Rådets direktiv 91/494/EØF af
26. juni 1991 om dyresundhedsmæssige betingelser for
handel inden for Fællesskabet med fersk fjerkrækød og
for indførsel heraf fra tredjelande ⁽¹⁾, senest ændret ved
direktiv 93/121/EF ⁽²⁾, særlig artikel 11 og 12, og

ud fra følgende betragtninger:

Der blev ved Kommissionens beslutning 94/85/EF ⁽³⁾,
senest ændret ved beslutning 94/435/EF ⁽⁴⁾, opstillet en
liste over tredjelande, hvorfra indførsel af fersk fjerkræ-
kød er tilladt;i Kommissionens beslutning 94/438/EF ⁽⁵⁾ er de generelle
kriterier for klassificering af tredjelande med hensyn til
aviær influenza og Newcastle disease i forbindelse med
indførsel af fersk fjerkrækød fastlagt;det er nødvendigt at begrænse anvendelsen af denne
beslutning til fjerkræarter omfattet af Rådets direktiv
71/118/EØF ⁽⁶⁾, senest ændret og opdateret ved direktiv
92/116/EØF ⁽⁷⁾, og fastsætte dyresundhedsbetingelser og
veterinære certifikater for andre fjerkræarter i en særskilt
beslutning;der bør derefter fastsættes dyresundhedsmæssige betingel-
ser og bestemmelser om udstedelse af sundhedscertifikat;
der eksisterer forskellige grupper ensartede sundhedssi-
tuationer i flere tredjelande, og der bør etableres forskel-
lige sundhedscertifikater i henhold hertil;det er nu muligt i henhold til oplysninger fra de relevante
tredjelande og resultater fra inspektioner udført af Kom-
missionen i nogle af de pågældende lande at fastsætte to
kategorier af certifikater.situationen i andre tredjelande, for hvilke det endnu ikke
har været muligt at fastsætte et certifikat, undersøges
opmærksomt med henblik på at afgøre, hvorvidt de
imødekommer Fællesskabets kriterier; denne beslutning
skal tages op til drøftelse senest den 31. oktober 1995
med henblik på eventuelt at tillade indførsel fra disse
lande;denne beslutning anvendes uden at foregribe eventuelle
foranstaltninger for fjerkrækød indført til andre formål
end konsum;da der er tale om indførelse af en ny certifikatordnin-
g, bør der gives en tidsfrist for gennemførelsen;de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i over-
ensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinær-
komité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

*Artikel 1*Medlemsstaterne tillader indførsel af fersk fjerkrækød fra
tredjelande eller dele af tredjelande, der er opført på
listen i bilag I, når det opfylder betingelserne i det
tilsvarende sundhedscertifikat i bilag II, og når det ledsa-
ges af et sådant behørigt udfyldt og underskrevet certifi-
kat. Certifikatet skal omfatte den generelle del i henhold
til bilag II, første del, og et af de særlige sundhedscertifi-
kater i henhold til bilag II, anden del, som anført i
modellen i bilag I.*Artikel 2*

Denne beslutning anvendes fra den 1. maj 1995.

⁽¹⁾ EFT nr. L 268 af 24. 9. 1991, s. 35.⁽²⁾ EFT nr. L 340 af 31. 12. 1993, s. 39.⁽³⁾ EFT nr. L 44 af 17. 2. 1994, s. 31.⁽⁴⁾ EFT nr. L 187 af 22. 7. 1994, s. 11.⁽⁵⁾ EFT nr. L 181 af 15. 7. 1994, s. 35.⁽⁶⁾ EFT nr. L 55 af 8. 3. 1971, s. 23.⁽⁷⁾ EFT nr. L 62 af 15. 3. 1993, s. 1.

Artikel 3

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. december 1994.

Denne beslutning tages op til drøftelse senest den 31. oktober 1995.

Artikel 4

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen

BILAG I

Tredjelande eller dele af tredjelande, som kan benytte certifikaterne i bilag II ved indførsel af fersk fjerkrækød til EF

ISO-kode	Land	Del af området	Model, der skal benyttes
AU	Australien		A
BR	Brasilien	Delstaterne Rio Grande do Sul e Santa Catarina	A
CA	Canada		A
CH	Schweiz		A
CL	Chile		A
CY	Cypern		A
CZ	Tjekkiet		A
HR	Kroatien	Provinserne Zagrebacka, Krapinsko-Zagorska, Varazdinska, Koprivnočko-Krizevačka, Bjelovar- sko-Bilogorska, Primorsko-Goranska, Viroviticko- Podravska, Požeško-Slavonska, Istarska, Medi- murska, Grad Zagreb	A
HU	Ungarn		A
IL	Israel		B
NZ	New Zealand		A
PL	Polen		A
RO	Rumænien		A
SK	Slovakiet		A
TH	Thailand		B
US	USA		A

NB: Bogstaverne A og B henviser til modellen i bilag II, anden del.

BILAG II

FØRSTE DEL

DYRESUNDHEDSCERTIFIKAT FOR FERSK FJERKRÆKØD TIL KONSUM ⁽¹⁾

Bemærkning til importøren: Dette certifikat tjener kun veterinærformål, og originaleksemplaret skal ledsage sendingen, indtil den ankommer til grænsekontrolstedet.

1. Afsender (fulde navn og adresse):	2. SUNDHEDSCERTIFIKAT Nr. ORIGINAL 2.1 Relevante hygiejnecertifikats ref. nr.:
4. Modtager (fulde navn og adresse):	3.1 Oprindelsesland: 3.2 Oprindelsesregion ⁽²⁾ :
	5. KOMPETENT MYNDIGHED:
8. Indladningssted:	6. KOMPETENT LOKALMYNDIGHED:
9.1 Transportmiddel ⁽³⁾ : 9.2 Plombens nr. ⁽⁴⁾ :	7. Virksomhedens navn og adresse: 7.1 Slagteri: 7.2 Opskæringsvirksomhed ⁽⁵⁾ : 7.3 Kølehus ⁽⁵⁾ :
10.1 Bestemmelsesmedlemsstat: 10.2 Endelig bestemmelse:	11. Virksomhedens autorisationsnummer: 11.1 Slagteri: 11.2 Opskæringsvirksomhed ⁽⁵⁾ : 11.3 Kølehus ⁽⁵⁾ :
12. Fjerkræart:	15. Mængde: 15.1 Nettovægt (kg): 15.2 Antal pakninger:
13. Opskæring:	
14. Oplysning til identifikation af sendingen:	
NB: <i>Der skal udstedes et særskilt certifikat for hver sending</i>	<p>⁽¹⁾ Ved fersk fjerkrækød forstås alle dele af høns, kalkuner, perlehøns og ænder, gæs holdt eller avlet i fangenskab, som er egnet til menneskeføde, og som ikke har været underkastet anden behandling end kuldebehandling med henblik på holdbarhed. Vakuumpakket kød eller kød pakket under kontrolleret atmosfære skal også ledsages af et certifikat efter denne model.</p> <p>⁽²⁾ Udfyldes kun, hvis tilladelsen til udførsel til EF er begrænset til bestemte dele af det pågældende tredjelandets område.</p> <p>⁽³⁾ Der angives transportmiddel og henholdsvis registreringsnummer eller -navn.</p> <p>⁽⁴⁾ Kan udelades.</p> <p>⁽⁵⁾ Det ikke gældende bedes overstreget.</p>

ANDEN DEL

Model A

16. Sundhedserklæring:

Undertegnede embedsdyrlæge bekræfter herved i henhold til direktiv 91/494/EØF nedenstående:

- 1)⁽¹⁾, region⁽²⁾ er fri for aviær influenza og Newcastle disease som defineret i OIE's zoosanitære kodeks.
- 2) Ovenfor beskrevne kød hidrører fra fjerkræ, som
 - a) har været holdt pås⁽¹⁾ område, regions⁽²⁾ område siden udrugning eller i mindst seks uger efter indførsel eller er blevet indført som daggamle kyllinger
 - b) kommer fra bedrifter:
 - som ikke har været pålagt dyresundhedsrestriktioner i forbindelse med en fjerkræsygdom
 - omkring hvilke der ikke inden for en radius på 10 km har været noget udbrud af aviær influenza eller Newcastle disease i mindst 30 døgn
 - c) ikke er blevet slagtet som led i et dyresundhedsprogram for bekæmpelse og udryddelse af fjerkræsygdomme
 - d) er blevet/ikke er blevet⁽³⁾ vaccineret mod Newcastle disease med brug af levende vaccine i de sidste 30 døgn forud for slagtning
 - e) ikke under transporten til slagteriet har været i kontakt med fjerkræ, der lider af aviær influenza eller Newcastle disease.
- 3) Ovenfor beskrevne kød:
 - a) kommer fra slagterier, som ikke på slagtetidspunktet var underkastet restriktioner på grund af et mistænkt eller faktisk tilfælde af aviær influenza eller Newcastle disease, og omkring hvilket der inden for en radius på 10 km ikke har været noget udbrud af aviær influenza eller Newcastle disease i de sidste 30 døgn
 - b) har ikke på noget tidspunkt under slagtning, opskæring, opbevaring eller transport været i kontakt med kød, der ikke opfylder kravene i direktiv 91/494/EØF.

Udfærdiget i den

STEMPEL⁽⁴⁾

(Embedsdyrlægens underskrift)⁽⁴⁾

(Navn med blokbogstaver, stilling og titel)

⁽¹⁾ Oprindelseslandets navn.

⁽²⁾ Udfyldes kun, hvis tilladelsen til udførsel til EF er begrænset til bestemte dele af det pågældende tredjelandets område.

⁽³⁾ Det overflødige bedes overstreget. Hvis fjerkræet er blevet vaccineret inden for 30 døgn før slagtning, må sendingen ikke sendes til medlemsstater eller dele deraf, som er blevet anerkendt i henhold til artikel 12 i direktiv 90/539/EØF (for tiden Danmark, Irland og for Det Forenede Kongeriges vedkommende Nordirland).

⁽⁴⁾ Stempel og underskrift skal være i en fra certifikatet afvigende farve.

Model B

16. Sundhedserklæring:

Undertegnede embedsdyrlæge bekræfter herved i henhold til direktiv 91/494/EØF nedenstående:

- 1)⁽¹⁾, region⁽²⁾ er fri for aviær influenza og Newcastle disease som defineret i OIE's zoosanitære kodeks.
- 2) Ovenfor beskrevne kød hidrører fra fjerkræ, som
 - a) har været holdt pås⁽¹⁾ område, regions⁽²⁾ område siden udrugning eller i mindst seks uger efter indførsel eller er blevet indført som daggamle kyllinger
 - b) kommer fra bedrifter:
 - som ikke har været pålagt dyresundhedrestriktioner i forbindelse med en fjerkræsygdom
 - omkring hvilke der ikke inden for en radius på 10 km har været noget udbrud af aviær influenza eller Newcastle disease i mindst 30 døgn
 - c) ikke er blevet slagtet som led i et dyresundhedsprogram for bekæmpelse og udryddelse af fjerkræsygdomme
 - d) er blevet/ikke er blevet⁽³⁾ vaccineret mod Newcastle disease med brug af levende vaccine i de sidste 30 døgn forud for slagtning
 - e) ikke under transporten til slagteriet har været i kontakt med fjerkræ, der lider af aviær influenza eller Newcastle disease.
- 3) Den erhvervsfjerkræflok, som kødet hidrører fra
 - a) er ikke blevet vaccineret med vacciner fremstillet af en Newcastle diseasevirusstamme, der viser større patogenicitet end lentogene stammer af viruset
 - b) har ved slagtingen ved stikprøve af kloaksvaberprøver fra mindst 60 dyr i hver af de berørte flokke været underkastet en virusisolationsprøve for Newcastle disease foretaget af et officielt laboratoium, uden at der er fundet aviær paramyxovirus med et intracerebralt patogenicitetsindeks (ICPI) på over 0,4
 - c) har i de sidste 30 døgn inden slagting ikke været i kontakt med fjerkræ, der ikke opfylder de i litra a) og b) omhandlede garantier.
- 4) Ovenfor beskrevne kød:
 - a) kommer fra slagterier, som ikke på slagtetidspunktet var underkastet restriktioner på grund af et mistænkt eller faktisk tilfælde af aviær influenza eller Newcastle disease, og omkring hvilket der inden for en radius på 10 km ikke har været noget udbrud af aviær influenza eller Newcastle disease i de sidste 30 døgn
 - b) har ikke på noget tidspunkt under slagting, opskæring, opbevaring eller transport været i kontakt med kød, der ikke opfylder kravene i direktiv 91/494/EØF.

Udfærdiget i den

STEMPEL ⁽⁴⁾

(Embedsdyrlægens underskrift) ⁽⁴⁾

(Navn med blokbogstaver, stilling og titel)

⁽¹⁾ Oprindelseslandets navn.

⁽²⁾ Udfyldes kun, hvis tilladelsen til udførsel til EF er begrænset til bestemte dele af det pågældende tredjelands område.

⁽³⁾ Det overflødige bedes overstreget. Hvis fjerkræet er blevet vaccineret inden for 30 døgn før slagting, må sendingen ikke sendes til medlemsstater eller dele deraf, som er blevet anerkendt i henhold til artikel 12 i direktiv 90/539/EØF (for tiden Danmark, Irland og for Det Forenede Kongeriges vedkommende Nordirland).

⁽⁴⁾ Stempel og underskrift skal være i en fra certifikatet afvigende farve.